

February 12, 1994

Cable No. 1460, Ambassador Kuriyama to the Foreign Minister, 'Japan-United States Summit Meeting (Working Lunch, Separate Telegram 3: China)'

Citation:

"Cable No. 1460, Ambassador Kuriyama to the Foreign Minister, 'Japan-United States Summit Meeting (Working Lunch, Separate Telegram 3: China)'", February 12, 1994, Wilson Center Digital Archive, Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, File No. 2014-00540. Translated by Stephen Mercado. https://wilson-center.drivingcreative.com/document/240311

Summary:

Ambassador Kuriyama summarizes an exchange between Secretary of State Christopher and Foreign Minister Hata concerning relations with China.

Original Language:

Japanese

Contents:

Original Scan Translation - English 注意



うれたい。 (内線2171、2174)に連絡あり

電信写

主

管

Original Scan

総番号

月 12日

2月 13日

米 国

本省着北米局長

発

外 務 大 臣 殿

6年

栗 山 大 使

秘密指定解除 外交記錄·情報公開室

日米首のう会談(ワーキング・ランチ、別電3. 中国)

第1460号 極秘 大至急

(限定配布)

往電第1457号別電3.中国

(クリストファー)

3月に総理が訪中されるとうかがつているが、米国としては米中関係をより良くしたいと考えているが、そ のためには障へきを乗り越える必要がある

(本大臣) 先般の訪中の際、中国側はシアトルにおける米中首のう会談を評価し、中国としても米中関係を 改善していきたい、アジア・太平洋における協力についても、域内諸国と協力していきたいと強調していた ことをお伝えする。

中国に転電した。(了)

Number: [TN: blacked out]

Primary: North American Affairs Bureau Director-General

Sent: United Nations, February 12, 1994, [TN: time blacked out] Received: MOFA, February 13, 1994, [TN: time blacked out]

To: The Foreign Minister From: Ambassador Kuriyama

Japan-United States Summit Meeting (Working Lunch, Separate Telegram 3: China)

No. 1460 Secret Top Urgent

(Limited Distribution)

Outgoing Telegram No. 1457 Separate Telegram 3: China

(Christopher) [TN: part of section blacked out]

I hear that the Prime Minister will visit China in March. The United States would like to improve US-China relations, but for that it is necessary to overcome barriers [TN: rest of section blacked out]

(Foreign Minister) I have something to tell you. When I visited China recently, the Chinese side stressed that they appreciated the US-China Summit meeting in Seattle and that China, too, would like to improve US-China relations and, regarding cooperation in the Asia-Pacific region as well, would like to cooperate with the countries in it.

Passed to [Japanese embassy in] China. (End)